

De inspiratie en bewaring van het Woord

Inspiratie

2 Tim. 3:16 Al de Schrift is van God ingegeven, en is nuttig tot lering, tot wederlegging, tot verbetering, tot onderwijzing, die in de rechtvaardigheid is;

Op **dát** moment, toen het geschreven werd, was het geïnspireerd:

Pet.1:21 Want de profetie is voortijds niet voortgebracht door de wil eens mensen, maar de heilige mensen Gods, van den Heiligen Geest gedreven zijnde, hebben ze gesproken .

En dat maakt de Bijbel zo uniek. In de gehele wereld is er geen boek, geen enkel religieus boek, dat hierop aanspraak kan maken. Gods Geest is in de woorden ingeblazen, net zoals Hij in de neusgaten van Adam blies en Adam toen een levende ziel werd. Zo maken de woorden ook de mensen levend voor God als ze het geloven.

Het zijn woorden van geest en leven zegt Christus in Joh.6:63 en het is levend en krachtig (Heb.4:12). Dus het zijn geestelijke en levendmakende woorden die wij in de Bijbel lezen. een voorwaarde dat die Bijbel in uw handen dan ook echt het woord van God is en geïnspireerd door de Heilige Geest.

Wilt u, kunt u en durft u dat van uw Bijbel te zeggen? Dat kan alleen als u weet en gelooft dat die Bijbel in uw hand door God geïnspireerd en door Hem al die eeuwen bewaard is.

God bewaart, beschermt Zijn Woord:

God schrijft 2 keer hetzelfde. De eerste Woorden zijn door Mozes kapot gegooid. Zijn de eerste Woorden van Hem nu verloren gegaan?

Ex.24: 12 Toen zeide de HEERE tot Mozes: Kom tot Mij op den berg, en wees aldaar; en Ik zal u stenen tafelen geven , en de wet, en de geboden, die Ik geschreven heb, om hen te onderwijzen.

Ex. 32:16 En diezelfde tafelen waren Gods werk; het geschrift was ook Gods geschrift zelf, in de tafelen gegraveerd.

Ex. 32:19 *En het geschiedde, als hij aan het leger naderde, en het kalf, en de reien zag , dat de toorn van Mozes ontstak, **en dat hij de tafelen uit zijn handen wierp , en dezelve beneden aan den berg verbrak .***

Ex.34:1 *Toen zeide de HEERE tot Mozes: Houw u twee stenen tafelen, gelijk de eerste waren, zo zal Ik op de tafelen schrijven **dezelfde** woorden, die op de eerste tafelen geweest zijn, die gij gebroken hebt .*

Ex.34: 27 *Verder zeide de HEERE tot Mozes: Schrijf u deze woorden; want naar luid dezer woorden heb Ik een verbond met u en met Israel gemaakt.*

28 *En hij was aldaar met den HEERE, veertig dagen en veertig nachten; hij at geen brood, en hij dronk geen water; en Hij schreef op de tafelen de woorden des verbonds, de tien woorden.*

God doet hier iets bijzonders wat Hij daarna nooit meer gedaan heeft. Hij schrijft namelijk voor een tweede keer exact dezelfde Zijn Woorden weer op . Dat deed Hij omdat het origineel weg was. En Mozes had niets meer in zijn handen. Daarom deed God dat nog een keer en zo had Mozes een kopie van een origineel wat inmiddels al niet meer bestond!

Zo kon hij het daarna wel overschrijven en hebben daarna alleen mensen het nog gedaan. Maar Gods woorden waren niet verloren gegaan de eerste keer, want God schreef de tweede keer exact hetzelfde op. Daaruit blijkt dat het materiaal waarop geschreven is van geen enkele waarde is, maar alleen de **woorden!** M.a.w. Zijn woorden zijn niet te vernietigen, ook al zou men proberen alle Bijbels te vernietigen, Zijn woorden blijven bestaan in eeuwigheid.

Nee, Zijn woorden zijn niét verloren gegaan, want niet het papier en de inkt van uw Bijbel of het steen is geïnspireerd, maar alléén Zijn woorden:

*Psalm 119: 89 Lamed. O HEERE! Uw **woord** bestaat in der eeuwigheid in de hemelen*

Psalm 119:152 Van ouds heb ik geweten van Uw getuigenissen, dat Gij ze in eeuwigheid gegrond hebt.

*Psalm 12:7 De **redenen** des HEEREN zijn reine redenen, zilver, gelouterd in een aarden smeltkroes, gezuiverd zevenmaal.*

*8 Gij, HEERE, zult **hen** bewaren; Gij zult **hen** behoeden voor dit geslacht, tot in eeuwigheid.*

God zal niet toelaten dat Zijn woord door mensen vernietigd zou worden. Hij bewaart ze waar geen mens bij kan komen en in alle eeuwigheid

Hoe heeft God Zijn woord dan al die tijd bewaard? Antwoord : Kopiëren

Deut.17:18 Voorts zal het geschieden, als hij op den stoel zijns koninkrijks zal zitten, zo zal hij zich een **dubbel** van deze wet afschrijven in een boek, uit hetgeen voor het aangezicht der Levietische priesteren is;

19 En het zal bij hem zijn, en hij zal **daarin** (= de dubbel) lezen al de dagen zijns levens; **opdat hij den HEERE, zijn God, lere vrezen**, om te bewaren al de woorden dezer wet en deze inzettingen, om die te doen;

20 Dat zijn hart zich niet verheffe boven zijn broederen, en dat hij niet afwijke van het **gebod**, ter rechter hand of ter linkerhand; opdat hij de dagen verlange in zijn koninkrijk, hij en zijn zonen, in het midden van Israel. Zie ook Jozua 8:32, Deut. 27:2-3

Als de kopie niet geïnspireerd is, hoe kan God dan vers 19 en 20 opdragen? In onze tekst zal die koning in de kopie (= een dubbel) lezen en uit die kopie zal hij de HEERE leren vrezen en gehoorzaam moeten zijn aan die geboden en niet afwijken van het gebod. Let wel, dat zal hij allemaal vinden in de **dubbel** en niet in het origineel.

M.a.w., voor God is de kopie even betrouwbaar en geïnspireerd als het origineel!

En zo moet dat dus ook voor ons zo gelden met de Hele Bijbel die wij nu in handen hebben. Maar heeft u dat? Sommigen zeggen dat alleen de grondtekst geïnspireerd is, maar uit dit voorbeeld blijkt dat God daar anders over denkt. In onze tekst zien wij ook dat die toekomstige koning van Israel door het lezen in die **dubbel** de HEERE zijn God gaat **leren** vrezen!

Dat kan alleen als die **dubbel** geïnspireerd is en het zuivere Woord van God bevat, anders zou God dat nooit tegen hen kunnen zeggen.

Dus met alle vertalingen die er nu zijn kan er maar 1 de geïnspireerde **dubbel** zijn. Andere vertalingen kunnen misschien wel een vers exact overnemen en dan bevat die Bijbel een geïnspireerd vers, maar dat maakt die vertaling niet tot het Woord van God.

In alle ander vertalingen is het woordje **Bedeling** weggelaten. En daardoor kunnen wij niet meer de aparte bediening van Paulus onderscheiden. Hoe kunnen wij dan nog de **HEERE (in Christus) leren vrezen?"** zoals wij zojuist hierboven lezen.

Dat kan niet, omdat wij dan niet het complete onvervalste woord van God in handen hebben. En dan kunnen wij ook niet zoals in ons voorbeeld van de koning, als zijn geboden bewaren en doen. Ik spreek uiteraard de geboden van de Here die Hij aan ons via de apostel Paulus aan ons geeft. Het principe is nl. hetzelfde.

Hoe zit het dan met de vertalingen? Zijn die dan wel geïnspireerd en bewaard?

*Acts 21:40 En als hij het toegelaten had, Paulus , staande op de trappen, wenkte met de hand tot het volk; en als er grote stilte geworden was, sprak hij hen aan in de **Hebreeuwse** taal, zeggende:*

*Acts 22:2 (Als zij nu hoorden, dat hij in de **Hebreeuwse** taal hen aansprak, hielden zij zich te meer stil. En hij zeide :)*

*Acts 26:14 En als wij allen ter aarde nedergefallen waren, hoorde ik een stem , tot mij sprekende, en zeggende in de **Hebreeuwse** taal: Saul, Saul , wat vervolgt gij Mij? Het is u hard, tegen de prikkels de verzenen te slaan .*

In het Hebreeuws gesproken en in het Grieks door Lukas opgeschreven. In Hand.2 :6 werd het Evangelie in diverse talen gesproken. Chr. haalt teksten uit het Hebreeuwse OT aan, maar worden in het Grieks in de Bijbel opgeschreven (Bijv.Luk.4::17-21). Wat sprak Farao tegen Mozes? Egyptisch, geen Hebreeuws. Mozes kende die taal, omdat hij daar opgegroeid was. Echter, het is in het Hebreeuws opgetekend in het OT.

Voor God is dus, behalve het kopiëren, ook het vertalen van de Bijbel te beschouwen als blijvend het geïnspireerde Woord van God.

Kol. 4:16 En wanneer deze zendbrief van u zal gelezen zijn, maakt, dat hij ook in de gemeente der Laodicensen gelezen worde, en dat ook gij dien leest, die uit Laodicea [geschreven] [is]

Paulus schreef naar de Kolossenzen in het Grieks. Zij spraken daar hun eigen taal en de brief werd vertaald in hun taal en tegelijkertijd gekopieerd om te versturen naar Laodicea, zodat ze voor zichzelf ook een exemplaar hadden. En zo heeft de Gemeente toen in het begin alle brieven van Paulus gekopieerd, vertaald, samengevoegd en gedistribueerd.

Dus toen Paulus zijn laatste brief schreef was de gehele Bijbel compleet en hadden ze het complete Woord van God in handen, zoals wij die nu ook in handen hebben. Inclusief de brieven ná Paulus in de Bijbel geplaatst staan. Gekopieerd, vertaald, voor iedereen in zijn taal te lezen.

Het is een voorwaarde dat wij onze Nederlandse Bijbel, de Staten Vertaling, beschouwen als het geïnspireerde Woord van God, die dezelfde is als het origineel van toen en in een andere taal geschreven, want God heeft het al die tijd bewaard.

Rom.10:17 Zo is dan het geloof uit het gehoor, en het gehoor door het Woord Gods,

Door het horen van het woord van God weet u wat u moet geloven. Maar heeft u wel het de juiste Bijbel vertaling in handen? Wij hebben gezien dat

God Zijn Woord bewaart en dat de vertaling 100 % geïnspireerd is. Welnu, de Staten Vertaling is vertaald uit de Tectus Receptus grondtekst. Alle andere vertalingen wijken daar van af. Als u deze vergelijkt zult u al gauw tot de conclusie komen dat er van alles weggelaten wordt en dat niet ten goede van God, maar ten goede van de mens. Mens vriendelijker.

Maar dat is precies andersom, want Gods Woord is juist negatief tegen de mens, dwz dat hij een zondaar is en redding nodig heeft en alleen God hem kan veranderen. Met de Staten Vertaling heeft u 100% Gods woord en een 100% Vertaling in handen en dat produceert weer een 100% geloof. En dan gaat Rom.10:17 dan ook in vervulling in u.

Daarom geloven wij dat de Nederlandse Bijbel die wij in handen hebben en vertaald in het Nederlands, de Staten Vertaling, exact hetzelfde woord van God bevat als wat toen vanaf Mozes in het origineel opgeschreven is en alle andere schrijvers die daarna gevolgd zijn. Dat kan, omdat wij geloven dat het Woord geïnspireerd en door Hem bewaard is.

Als u uw Bijbel niet beschouwt als 100% het Woord van God, dan heeft u ook niet een vast geloof en vaste zekerheid, want God Geest getuigt met onze Geest **alléén** met het zuivere onvervalste geïnspireerde Woord van God! (Rom.8:16).

Daarom :

2 Tim. 3:16 Al de Schrift is van God ingegeven, en is nuttig tot lering, tot wederlegging, tot verbetering, tot onderwijzing, die in de rechtvaardigheid is;

Jan Stelma